



RESTAURANT

Chez le Belge

LES PRIX SONT EN EUROS ET INCLUENT LA TVA
UNE SEULE NOTE ET UNE SEULE CARTE PAR TABLE
MINIMUM 1 PLAT PAR PERSONNE

THE PRICES ARE IN EURO AND INCLUDE VAT
ONE BILL AND ONE CARD PER TABLE
MINIMUM 1 MAIN COURSE PER PERSON

DE PRIJZEN ZIJN IN EURO EN INCLUSIEF BTW
1 REKENING EN 1 KAART PER TAFEL
MINIMUM 1 HOOFDGERECHT PER PERSOON

OU

CHAQUE

INGRÉDIENT

RACONTE

UNE

HISTOIRE

ENTRÉES

STARTERS - VOORGERECHTEN

CARPACCIO DE BOEUF 17.9 €

BEEF CARPACCIO - CARPACCIO VAN RUNDVLEES

Le carpaccio est une préparation culinaire typique de la cuisine italienne, à base de viande de bœuf crue, coupée en tranches très fines, assaisonnée traditionnellement d'un filet d'huile d'olive, jus de citron, sel, poivre et parsemé de copeaux de parmesan.

Carpaccio is a culinary preparation typical of Italian cuisine, made from raw beef, cut into very thin slices, traditionally seasoned with a drizzle of olive oil, lemon juice, salt, pepper and sprinkled with shavings. parmesan.

Carpaccio is een culinaire bereiding typisch voor de Italiaanse keuken, gemaakt van rauw rundvlees, in zeer dunne plakjes gesneden, traditioneel op smaak gebracht met een scheutje olijfolie, citroensap, zout, peper en bestrooid met parmezaanse kaas.

GAMBAS GRILLÉE 18.9 €

GRILLED PRAWNS - GEGRILDE GARNALEN

Grande crevette particulièrement appréciée en gastronomie espagnole, qui tient son nom de la traduction littérale du mot ibérique " gambas " signifiant crevette.

Large shrimp particularly appreciated in Spanish gastronomy, which takes its name from the literal translation of the Iberian word "gambas" meaning shrimp.

Grote garnalen worden vooral gewaardeerd in de Spaanse gastronomie, die zijn naam ontleent aan de letterlijke vertaling van het Iberische woord "gambas", wat garnalen betekent.

Saumon fumé 17.5 €

SMOKED SALMON - GEROOKTE ZALM

Le saumon fumé est une préparation à base de saumon, dont on utilise en général le filet, salé, puis fumé à chaud ou à froid.

Smoked salmon is a preparation made from salmon, of which the fillet is generally used, salted, then hot or cold smoked.

Gerookte zalm is een bereiding gemaakt van zalm, waarvan doorgaans de filet wordt gebruikt, gezouten en vervolgens warm of koud gerookt.

PLATS

MAIN DISHES - HOOFDGERECHTEN

CARBONNADE FLAMANDE 19.9 €

FLEMISH BEEF STEW - VLAAMS STOOFVLEES

La carbonnade flamande, ou carbonnade à la flamande, est une recette de cuisine traditionnelle des cuisines belge et cuisine du Nord-Pas-de-Calais, variante de morceaux de viande braisés à l'étouffée avec de la bière belge ou bière du Nord-Pas-de-Calais.

Flemish stew, or Flemish carbonnade, is a traditional cooking recipe from Belgian cuisine and cuisine from Nord-Pas-de-Calais, a variant of made from pieces of meat braised by stewing with Belgian beer or beer from Nord-Pas-de-Calais.

Vlaams stoofvlees, of Vlaamse carbonnade, is een traditioneel kookrecept uit de Belgische keuken en keuken uit Nord-Pas-de-Calais, een variant van gemaakt van stukjes vlees gestoofd met Belgisch bier of bier uit Nord-Pas-de-Calais.

MARMITE DE POISSONS A L'OSTENDAISE 27.9 €

OSTEND STYLE FISH POT - OOSTENDS VISPOTJE

Saumon, moules, cabillaud, pastis, tomates, scampis, pommes de terre

Salmon, mussels, cod, pastis, tomatoes, scampi, potatoes

Zalm, mosselen, kabeljauw, pastis, tomaten, scampi's, aardappelen

PAVÉ DE BOEUF +- 160GR 22.5 €

STEAK - BIEFSTUK

Frites, salade jeunes pousses

Belgian fries, young salad leaves

Belgische frietjes, jonge slablaadjes

SAUCES - SAUZEN 5.0 €

Beurre maître d'hôtel – Herb butter - Kruidenboter

Poivre vert creme – green peper cream – groene peper room

Champignons creme – mushrooms cream – champignons room

SALADES

SALADS - SLAATJES

SALADE AU THON 17.9 €

TUNA SALAD - TONIJSALADE

Salade, thon, tomates, capres, oeuf, ognons, haricots vert

Salad, tuna, tomatoes, capers, egg, onions, green beans

Salade, tonijn, tomaten, kappertjes, ei, uien, sperziebonen

SALADE AU LARDONS 16.9 €

BACON SALADE - SALADE MET SPEKBLOKJES

Salade, lardons, oeuf, tomates

Salad, bacon, egg, tomatoes

Salade, spekblokjes, ei, tomaten

SALADE MOZZARELLA 15.5 €

MOZZARELLA SALAD - MOZZARELLA SALADE

Salade, mozzarella, tomates, oeuf, radis

Salad, mozzarella, tomatoes, egg, radish

Salade, mozzarella, tomaten, ei, radijs

DESSERTS

SWEETS - NAGERECHTEN

CRÈME BRÛLÉE 8.9 €

CREME BRULEE - CREME BRULEE

Dessert composé d'une riche base de crème anglaise surmontée d'une couche de sucre caramélisé durci

dessert consisting of a rich custard base topped with a layer of hardened caramelized sugar.

Dessert bestaande uit een rijke vla basis met daarop een laagje geharde gekarameliseerde suiker

DAME BLANCHE 8.5 €

WHITE LADY - WITTE DAME

Dessert à base de glace à la vanille arrosée de chocolat noir fondu, chantilly

dessert made from vanilla ice cream drizzled with melted dark chocolate, whipped cream.

Dessert gemaakt van vanille-ijs besprenkeld met gesmolten pure chocolade en slagroom

TARTE AUX POMMES 7.5 €

APPLE PIE - APPELTAART

La tarte aux pommes est un type de tarte sucrée, faite d'une pâte feuilletée garnie de pommes émincées

Apple pie is a type of sweet pie, made from puff pastry topped with sliced apples.

Appeltaart is een soort zoete taart, gemaakt van bladerdeeg belegd met gesneden appels